

西貢區議會 2008/2009 年度 主要工程項目進度報告 (2008 年 4 月 1 日)



目錄

	<u>頁數</u>
(一) 社區設施工程	1-2
(二) 康樂及文化設施工程	3 - 16
(三) 渠務及水務工程	17 - 28
(四) 土地開拓、道路及其他工程	29 - 46

附圖： 工程項目進度表
工程項目位置圖

(一) 西貢區社區設施工程

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
190SC 乙級	將軍澳 44 區綜合大樓	460.0	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 民政事務總署/ 食物環境衛生署/ 建築署	2008 年底	2011 年中	工程範圍包括： <u>康樂及文化事務署</u> - 體育館（主要設施包括： 室內多用途運動主場；健身室；乒乓球室；多用途 活動室；兒童遊樂室；閱讀角；室內緩跑徑；及輔 助設施。） - 西貢區康樂事務辦事處 <u>民政事務總署</u> - 西貢民政事務處辦事處； - 西貢民政事務處諮詢服務中心； - 西貢區議會； - 社區會堂。 <u>食物環境衛生署</u> - 西貢區環境衛生辦事處	規劃進度理想，現正 進行詳細設計。預計 將於 2008 年中向立法 會工務小組委員會提 交撥款申請，以便工 程可提前在 2008 年底 動工。



空白頁

(二) 西貢區康樂及文化設施工程

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
LS-671 丁級	西貢萬宜 遊樂場及 沙咀遊樂 場翻新工 程	9.6	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	10/2004	1/2008	工程包括： - 遷移萬宜遊樂場內的兒童遊戲處； - 重鋪遊樂場地面； - 在適當位置設置涼亭、避雨及遮蔭設施； - 翻新位於萬宜遊樂場內的籃球場；及 - 翻新沙咀遊樂場。	工程需分階段進行。目前已全部完工，重新開放供市民使用。
							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
LS-747 丁級	西貢麥理 浩夫人度 假村興建 天文觀象 台及活動 室	4.8	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	3/2005	12/2007	主要提供以下設施： - 活動室； - 控制室； - 裝置天文望遠鏡的圓屋頂；及 - 輔助設施	工程大致完成， 尚餘少量室內裝 修工作。
							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
7100CX 丁級	將軍澳第 44 區臨時 社區園圃 和臨時休 憩處	4.4	發展局局長 康樂及文化事務署/ 土木工程拓展署	8/2005	4/2007	社區園圃已在 2005 年 11 月完成，主要提供 100 個 1.5 米乘 1.5 米的小園圃。 休憩處工程已於 2007 年 4 月完成，提供基本臨時休憩設施。	工程已如期完成。
							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
788XY 丁級	將軍澳第 44 區鄰舍 休憩用地	14.5	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	3/2006	5/2007	工程範圍包括： - 休憩處； - 園景區； - 太極場； - 兒童遊戲處； - 成人健體設施及長者健體設施；及 - 輔助設施。	工程已如期完 成。現已開放(培 成花園)供市民 使用。
							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
242RS 甲級	將軍澳運動場	352.3	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	4/2006	2009 年初	工程範圍包括建造一個符合國際田徑聯會標準並適合舉辦大型田徑賽事的運動場，設施包括： (a)主場： - 11 人天然草地足球場 - 設有 400 米跑道全天候田徑場 - 可容納 3,500 觀眾的有蓋看臺 (b)副場： - 7 人天然草地足球場 - 設有最少 300 米跑道的全天候田徑場 (c)附屬設施： - 60 個私家車及 10 個旅遊車停車處；及 - 改善入口附近行人天橋及加設升降機。	現正加緊進行建造工作。運動場看臺上蓋結構工程正進行中。
 							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
805XY 丁級	惠民路遊 樂場加設 洗手間	2.0	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	11/2006	2/2008	工程包括興建一個公眾洗手間。	工程已完工。
							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
400RO 甲級	將軍澳第 40A 區地區 休憩用地	60.0	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	12/2006	2008 年底	工程範圍包括： - 休憩花園； - 三個籃球場； - 緩跑徑(並於適當位置設置健身站)； - 兒童遊戲處； - 長者健身設施 - 卵石路步行徑；及 - 輔助設施。	工程進度理想， 現正進行花槽、 步行徑鋪砌地面 等建築工程。
							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	安全工程內容/備註	工程進度/現況
7100CX 丁級	將軍澳八個迴旋處之綠化工程	2.9	發展局局長 土木工程拓展署	2/2007	7/2008	工程範圍包括綠化八個主要迴旋處，使它們更有地區特色。	其中七個迴旋處的工程已完成。餘下一個迴旋處的工程將在 2008 年中開展。
							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
257RS 甲級	將軍澳體育館改善工程	31.0	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	9/2007	2009 年中	工程範圍包括： - 翻新場館主入口、地下大堂及接待處； - 改善主場的照明系統 - 於主場增設升旗設施；及 - 改善洗手間及更衣室的沖水及通風系統。	工程正如期展開，現正進行前期勘察工作。
							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
416RO 甲級	將軍澳第 73B 區鄰舍 休憩用地	19.2	發展局局長 康樂及文化事務署 土木工程拓展署/ 房屋署	1/2008	7/2009	工程範圍包括： - 休憩花園； - 兩個籃球兼排球場； - 長者健身角；及 - 輔助設施	工程已如期開 展，現正進行前 期工作。

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
054RG 乙級	將軍澳第45區市鎮公園、室內單車場及體育館	1080.0	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	2009 年中	2012 年底	工程範圍包括： 市鎮公園 - 人工湖；多用途表演場地；戶外運動攀石場； - 戶外極限運動場；戶外單車徑；設有健身設施的緩跑徑；長者健體徑；兒童遊戲區；園景休憩地方；及 服務大樓。 室內單車及體育館 體育設施 - 250 米長，符合國際比賽規定的室內單車賽道； - 看台設施(包括約 2,000 席固定座位的觀眾席和約 1,000 個臨時觀眾座位)； - 單車賽道中央的多用途地方，可用作舉辦不同的活動；及 - 其他體育設施，例如健身室、多用途活動室、舞蹈室、兒童遊戲室等。 其他設施 - 餐廳及餐飲設施； - 體育專賣店和其他零售設施； - 可供體育總會及其他團體租用的辦公室空間； - 會議設施； - 輔助設施；及 - 停車場及單車停泊處。	工程已完成技術可行性研究，現正安排聘請工程顧問進行詳細設計。
 選址							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
050RG 乙級	將軍澳第 74 區地區 休 憩 用 地、體育 館及圖書 館	495.0	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	2009 年中	2012 年初	體育館 - 室內多用途運動主場（可供用作 2 個籃球場／2 個排球場／8 個羽毛球場）； - 設有 800 個永久座位及 400 個活動座位的觀眾看台； - 健身室； - 多用途活動室； - 舞蹈室； - 兒童遊樂室； - 攀石牆；及 - 輔助設施。 休憩用地 - 園景花園（供休憩、太極耍樂及舉辦各類康樂／社區活動之用）； - 兒童遊樂場； - 長者健身站； - 在適當位置設置避雨／遮蔭亭及長椅；及 - 輔助設施。 圖書館	工程已完成技術 可行性研究，現 正安排聘請工程 顧問進行詳細設 計。
 選址							

(二) 西貢區康樂及文化設施工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
421RO 乙級	將軍澳第 37 區地區 休憩用地	88.0	民政事務局局長 康樂及文化事務署/ 建築署	2009 年中	2010 年底	工程範圍包括： - 草地滾球場； - 中式園景花園； - 入口門廊廣場； - 長者健身角； - 輔助設施。	工程已完成技術 可行性研究，現 正安排聘請工程 顧問進行詳細設 計。
 選址							

空白頁

(三)渠務及水務工程

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
135CD 甲級	南丫島榕樹 壟新村、西貢 井欄樹及打 鼓嶺水流坑 雨水排放系 統改善工程	46.1 (工程內全 部項目) 14.0 (西貢部份)	環境局局長 渠務署	12/2005	3/2008	位於西貢的工程主要是建造一條長約 140 米、寬 4 米的箱形暗渠及建造一條維修通道和進行附屬渠務工程。	位於西貢的工程已於 2007 年 11 月完成。
							

(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
347DS 甲級	牛尾海污水 收集系統第 三階段－西 貢第4區污水 收集系統	73.0	環境局局長 渠務署	3/2006	3/2009	工程主要包括敷設長約 2,200 米的雙管污水泵喉、700 米污水渠及在西貢第 4 區興建一座污水泵房。	工程進度理想。西貢第 4 區污水泵房的主體結構已接近完成。污水泵喉及污水渠的敷設正進行中。
							

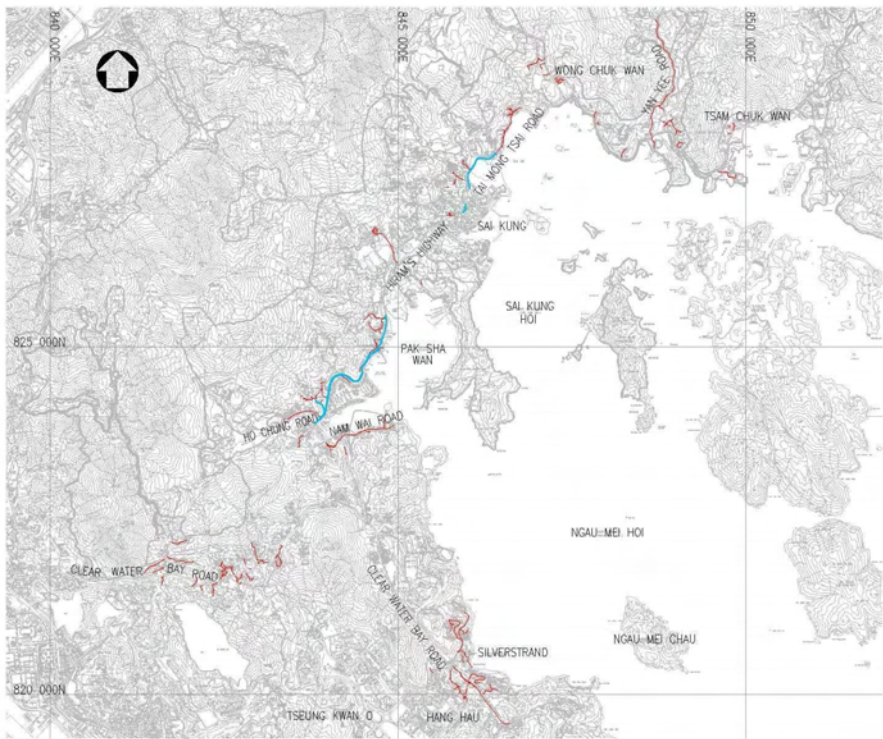
(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
120CD 甲級	西貢雨水排放系統改善計劃	158.0	環境局局長 渠務署	3/2007	7/2010	工程主要把現有的蠔涌河道及沙下河約 1,000 米的河道擴闊，重建及提升北港河的兩個阻礙排水的樽頸位置。	工程已展開。位於北港河的兩個阻礙排水的樽頸位置已擴闊為 2 個方型暗渠；約 150 米的沙下分流暗渠已經完成，而蠔涌河道及沙下河的擴闊工程亦按照原定的時間表興建擋土牆及石籠。
 蠔涌河							

(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
182WC 甲級	更換及修復 水管工程第 2 階段	86.0	環境局局長 水務署	5/2007	2/2011	工程包括在西貢區（主要沿西貢公路、清水灣道（坑口段）、仁義路及部份鄉村路段等）進行更換及修復約 32 公里長的水管。	工程進度理想。在鄉村路段更換水管的工程現正進行中
							

(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
272DS 丁級	牛尾海污水 收集系統第 二階段(首期 工程)－北港 凹污水收集 系統	10.0	環境局局長 渠務署	11/2007	12/2009	工程主要在北港坳一帶地區(包括黃竹山新村、茅坪新村、紅花村、和太平村)敷設公共污水渠，以收集這些地區的污水作妥善處理，改善鄰近水道和受納水體的水質。工程主要包括敷設長約1,600米的污水渠。	工程已如期展開，進度理想。現正於菠蘿峯路敷設污水渠。
							

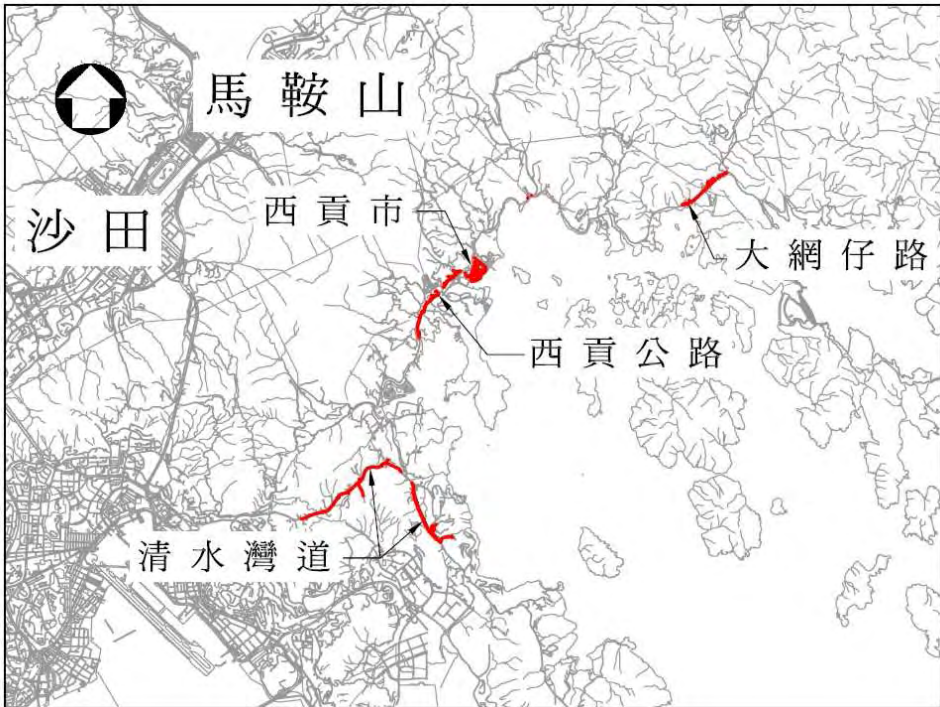
(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
340DS 乙級	牛尾海污水收集系統第三階段－孟公屋污水收集系統	24.0	環境局局長 渠務署	6/2008	7/2010	工程主要是在孟公屋一帶地區(包括澳門村、禾塘崗、澳貝村、圍心村、洪屋、陳屋村和坑尾頂村等)興建污水收集系統,以收集這些地區的污水作妥善處理,改善鄰近水道和受納水體的水質。工程主要包括敷設長約 4,200 米的污水渠。	工程已於 2007 年 6 月刊憲。在處理公眾意見後,已於 2007 年 12 月獲授權進行擬議工程。現正進行撥款申請及籌備招標工作。
							

(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
186WC 乙級	更換及修復 水管工程第 3 階段 - 西 貢區	82.0	環境局局長 水務署	12/2008	9/2013	工程包括在西貢區主要沿西貢公路、清水灣道、大網仔路及西貢市進行更換及修復約 20 公里長的水管。	進度理想。工程現正在設計階段。已於 2008 年 2 月諮詢區議會。主要工程約 3 年完，其餘因應其他道路及渠務工程進度。
							

(三)渠務及水務工程(續)

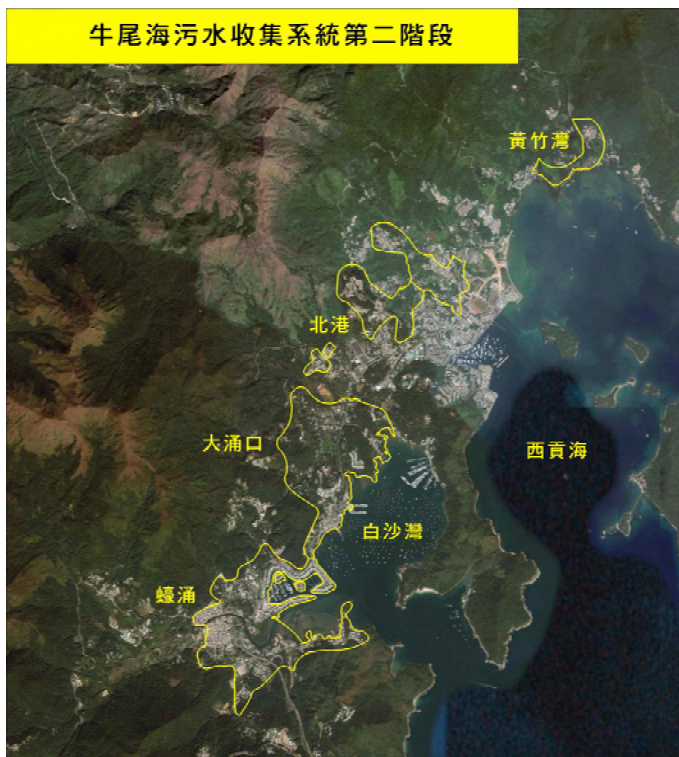
截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
226DS 乙級	西貢污水處理廠第 2 期改善工程	230.0	環境局局長 渠務署	3/2010	3/2014	工程主要擴建西貢污水處理廠以配合區內的最新發展。	進度理想。現正進行詳細設計及環境影響評估。預計於 2008 年底諮詢區議會。
							

(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
272DS 乙級	牛尾海污水收集系統第二階段	245.0	環境局局長 渠務署	6/2010	12/2014	工程主要是在黃竹灣及西貢近郊鄉村(包括甲邊朗、新屋、禾塘江、北港、南山、大水井、太平村等)、大涌口及白沙灣一帶地區(包括打蠔墩上圍、打蠔墩下圍、濠西新村等)及蠔涌一帶地區(包括北圍、匡湖居、鹿尾村、蠔涌新村、南邊圍、窩美、響鐘、莫遮輦及南圍等)興建污水收集系統,以收集這些地區的污水作妥善處理,改善鄰近水道和受納水體的水質。	進度理想,並在 2007 年 8 月聘請工程顧問進行該工程計劃的檢討及工程設計。已於 2007 年底展開諮詢工作,並計劃於 2008 年中諮詢區議會。



(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
273DS 乙級	牛尾海污水 收集系統第 三階段	130.0	環境局局長 渠務署	6/2010	12/2014	工程主要是在碧水新村、大埔仔及井欄樹一帶地區(包括壁屋凹、白石窩、龍窩村、小桃源村等)興建污水收集系統,以收集這些地區的污水作妥善處理,改善鄰近水道和受納水體的水質。	進度理想,並在 2007 年 8 月聘請工程顧問進行該工程計劃的檢討及工程設計。已於 2007 年底展開諮詢工作,並計劃於 2008 年中諮詢區議會。
							

(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
214DS 乙級	將軍澳鄉村 污水收集系 統	80.0	環境局局長 渠務署	12/2012	12/2015	工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障居民的健康。此工程項目主要是為將軍澳區的 10 條鄉村(包括水邊村、明愛新村、茅湖仔村、將軍澳上村、澳頭村、新地村)提供公共污水收集系統。工程主要包括敷設污水渠及興建污水泵房。 	進度理想。現正聘請顧問公司進行詳細檢討及設計。預計本年底可展開初步設計工作並預算於明年初進一步展開諮詢工作。

(三)渠務及水務工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
362DS 乙級	將軍澳馬游塘村污水收集系統	40.0	環境局局長 渠務署	12/2012	12/2015	工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障居民的健康。此工程項目主要是為將軍澳馬游塘村提供公共污水收集系統。工程主要包括敷設污水渠及興建污水泵房。	進度理想。現正聘請顧問公司進行詳細檢討及設計。預計本年底可展開初步設計工作並預算於明年初初步展開諮詢工作。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
42DR 甲級	新界東南堆 填區發展計 劃	2120.7	環境局局長 環境保護署	8/1993	6/2040	工程包括建造海堤、填海、地盆平整、興建 通路、廢物接收設施、滲濾污水處理設施和 堆填沼氣管理設施。	進度理想，廢物收 集如期進行中。廢 物收集結束後，會 繼續進行為 30 期年 的護理及環境監 察。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
393CL (部份) 甲級	將軍澳發展 計劃第 II 期 第 IIIA 階段 工程	22.0	發展局局長 土木工程拓展署	4/1999	3/2009	工程包括修補富康花園和唐明苑露天地方因不正常地面沉降所出現的損毀。	已完成修補富康花園和唐明苑露天地方因不正常地面沉降所出現的損毀。根據記錄，富康花園和唐明苑一帶已再無不正常地面沉降出現。土木工程拓展署將繼續監察。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
7014CX 丁級	西貢沙角尾 村通道及停 車處建築工 程	12.7	民政事務局局長 民政事務總署/ 路政署	12/2004	3/2008	通道及停車處建築工程。	工程進展理想。現 正建造行人路及加 建路牌。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
033CG 甲級	將軍澳 137 區臨時建築 廢物篩選分 類設施	142.0	環境局局長 土木工程拓展署	11/2005	4/2009	建造及營運一所臨時建築廢物篩選分類設施。該設施主要從混合建築廢物中將惰性建築廢物如泥等篩選出來。	已於 2006 年 1 月投入運作，進度理想。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
741TH 甲級	將軍澳第 86 區北面通道	120.8	發展局局長 土木工程展署	6/2006	4/2009	工程已委託予港鐵公司建造，工程包括興建一條連接環保大道及將軍澳第 86 區北面的道路。	工程進展理想，已完成行車天橋的結構。現正展開道路工程。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
CV/2005/ 01	付運填海物料至內地	350.0	環境局局長 土木工程拓展署	11/2006	12/2008	運作將軍澳第 137 區填料庫；及運送公眾填料至內地指定填海區。	已於 2006 年 1 月投入運作，進度理想。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
SK-149 丁級	西貢二號公眾碼頭建造工程	14.3	民政事務局長 民政事務總署/ 土木工程拓展署	8/2007	12/2008	工程將興建一個新碼頭，以緩和現有西貢公眾碼頭的擠迫情況。工程已於 2007 年 8 月展開，範圍包括疏浚航道和興建一個有 4 個泊位及上蓋的新碼頭。 	工程進展理想。地基的疏浚及回填工作已大致完成，現正進行興建碼頭的工作。

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
717CL 乙級	將軍澳百勝角地盤平整及基礎設施工程	229.2	發展局局長 土木工程拓展署	12/2008	10/2012	工程包括平整將軍澳百勝角地盤及興建基礎設施工程。	進展理想，現正在進行詳細設計。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
716CL 乙級	將軍澳第一期堆填區基建工程	167.0	發展局局長 土木工程拓展署	2/2009	5/2011 (北橋及其他) 5/2013 (南橋)	工程範圍包括於將軍澳第 77 填區傍建造行人及單車徑、園藝工程、兩道跨越東面水道的行人橋(其中一道將設計為特色橋)、有關的渠務及水務工程等。	進展理想。工程的詳細設計現正進行中，並已於本年 3 月 14 日刊憲。
 <u>竣工後的北橋模擬圖</u>							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
158TB 乙級	將軍澳唐明街與唐德街之間的高架行人路	54.8	運輸及房屋局局長 運輸署/路政署	5/2009	9/2010	工程主要包括在唐明街與唐德街之間加建高架行人路。	規劃及諮詢工作進行中，已於二月向區議會匯報最新進展。高架行人路的最後方案尚待尚德商場內的行人通道改善措施達成共識。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
715CL 乙級	將軍澳市中心南及調景嶺的基建工程	478.0	發展局局長 土木工程拓展署	6/2009	12/2011	工程包括興建將軍澳第 65 至 68 區及調景嶺第 72 區的道路，附屬工程包括行人路、單車徑、水管、渠務、海堤及環境美化工程。	現正如期進行詳細設計，並將於本年第二季將工程刊憲。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
703TH 乙級	清水灣道至 匡湖居段的 西貢公路分 隔車道工程 及往蠔涌的 區內通路改 善工程	233.0	運輸及房屋局局長 運輸署/路政署	10/2009	12/2011	工程主要包括改善清水灣道至打鼓嶺及南邊圍迴旋處至匡湖居的兩段西貢公路為雙線雙程分隔行車道。	工程計劃在規劃階段，進展理想。已於二月諮詢區議會。將繼續公眾諮詢工作。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
806TH 乙級	匡湖居至西貢市鎮段的西貢公路分隔車道工程	923.0	運輸及房屋局局長 運輸署/路政署	12/2010	12/2013	工程主要包括改善由匡湖居至西貢市中心的一段西貢公路、普通道及沙下南的一段大網仔路。目的是為應付交通需求和紓緩交通擠塞情況，並應付預計的交通流量增幅。	規劃進展理想。路政署已於 2007 年 10 月委託顧問公司展開工程的勘測研究，預計需時約一年完成。已於二月分別舉辦公眾論壇收集持份者對項目規劃的意見及諮詢區議會。將繼續諮詢工作。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
160TB 乙級	橫跨寶邑路、連接將軍澳第 55 及 65 區的行人天橋	31.0	發展局局長 土木工程拓展署	5/2010	12/2011	工程主要包括建造一條橫跨寶邑路的行人天橋，以連接將軍澳第 55 及 65 區。	工程的詳細設計工作將於稍後展開。預計在 2009 年初諮詢區議會。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
265RS 乙級	連接新界西北及東北之單車徑 - 伸延部份 (西貢段)	96.0	發展局局長 土木工程拓展署	9/2011	6/2014	工程目的是將新界東區之單車徑網絡由泥涌沿西貢公路及大網仔公路伸延至西貢市中心。單車徑網絡將提供輔助設施以使其更具康樂價值。	現正聘請顧問公司進行初步設計工作。預計於顧問公司在完成單車徑建議方案後(約 2009 年初)即諮詢區議會。
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
766TH 乙級	寶琳北路的 隔音屏障加 建工程	158.0	環境局局長 環保署/路政署	12/2011	6/2014	工程主要包括在寶康路至寶順路之一段寶琳北路加建隔音屏障。	現正進行研究。計劃的規模有可能因應有關路段的交通流量作出調整。預計於 2009 年諮詢區議會這計劃詳情。
						工程主要包括在寶順路至昭信路之一段寶寧路加建隔音屏障。	
817TH 乙級	寶寧路的隔 音屏障加建 工程	65.0	環境局局長 環保署/路政署	12/2011	6/2014	工程主要包括在寶順路至昭信路之一段寶寧路加建隔音屏障。	
							

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

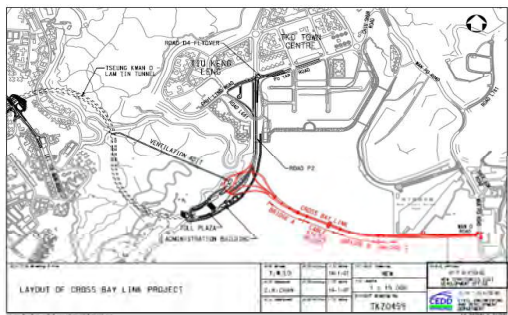
工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
823TH 乙級	將軍澳- 藍田隧道	5,890	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	2012 年初	2016 年底	- 將軍澳-藍田隧道將連接將軍澳與東九龍，以配合將軍澳區持續發展的交通需求。 - 主幹道是雙線雙程，全長約 4.8 公里(隧道部分長約 2.2 公里)，東端連接將軍澳市中心，而西端則與東南九龍發展計劃建議的 T2 幹路連接。 - 需填海約 12 公頃來提供土地興建收費廣場、交匯處，以及低於地面而建的 P2 路。 - 有支路直接連接東區海底隧道及茶果嶺道。	於本年稍後時間向立法會財務委員會申請撥款聘請顧問公司，為工程開展詳細設計和地盤勘測。



將軍澳 - 藍田隧道路線圖

(四) 西貢區土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2008 年 2 月 29 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
822TH 乙級	跨灣連接路	2,600	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	2013 年初	2016 年底	- 跨灣連接路橫跨將軍澳海灣，採用特色大橋設計，將會是將軍澳地標。 - 大橋連接將軍澳-藍田隧道和將軍澳東南部，使工業區的交通可繞過市中心，從而改善市中心的居住環境。 - 全長約 1.8 公里，雙線雙程，並設置行人和單車徑。	於本年稍後時間向立法會財務委員會申請撥款聘請顧問公司，為工程開展詳細設計和地盤勘測。
 LAYOUT OF CROSS BAY LINK PROJECT <u>跨灣連接路路線圖</u>							
							

將軍澳發展項目進度表

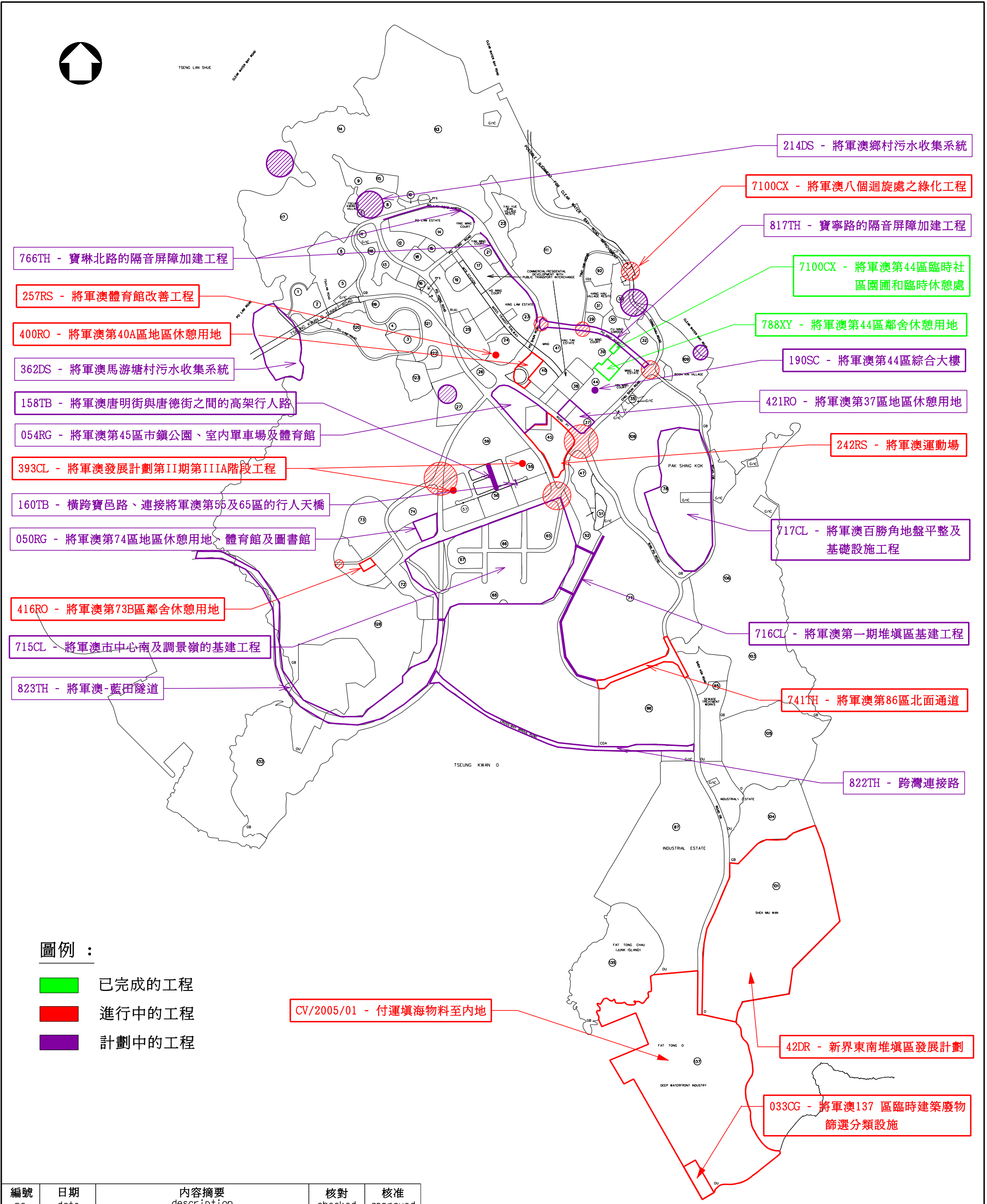
		2006												2007												2008												2009												2010												2011												2012												2013											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D												
建築署	788XY將軍澳第44區鄰舍休憩用地	■■																																																																																															

■ 已完成的工程■ 進行中的工程■ 計劃中的工程

西貢發展項目進度表

			2006												2007												2008												2009												2010												2011												2012											
			J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D																								
建築署	LS-671	西貢萬宜遊樂場及沙咀遊樂場翻新工程	於2004年10月開工																																																																																			
	LS-747	西貢參理浩夫人度假村興建天文觀象台及活動室	於2005年3月開工																																																																																			
	805XY	惠民路遊樂場加設洗手間																																																																																				
渠務署	135CD	南丫島榕樹塢新村、西貢井欄樹及打鼓嶺水流坑雨水排放系統改善工程	於2005年12月開工																																																																																			
	347DS	牛尾海污水收集系統第三階段－西貢第4區污水收集系統																																																																																				
	120CD	西貢雨水排放系統改善計劃																																																																																				
	272DS	牛尾海污水收集系統第二階段(首期工程)－北港凹污水收集系統																																																																																				
	340DS	牛尾海污水收集系統第三階段－孟公屋污水收集系統																																																																																				
	226DS	西貢污水處理廠第2期改善工程	預料可於2014年3月完工																																																																																			
	272DS	牛尾海污水收集系統第二階段	預料可於2014年12月完工																																																																																			
	273DS	牛尾海污水收集系統第三階段	預料可於2014年12月完工																																																																																			
水務署	182WC	更換及修復水管工程第2階段																																																																																				
	186WC	更換及修復水管工程第3階段－西貢區	預料可於2013年9月完工																																																																																			
土木工程拓展署	SK-149	西貢二號公眾碼頭建造工程																																																																																				
	265RS	連接新界西北東北之單車徑－伸延部份(西貢區)	預料可於2014年6月完工																																																																																			
路政署	7014CX	西貢沙角尾村通道及停車處建築工程	於2004年12月開工																																																																																			
	703TH	清水灣道至匡湖居段的西貢公路分隔車道工程及往壕涌的區內通路改善工程																																																																																				
	806TH	匡湖居至西貢市鎮段的西貢公路分隔車道工程	預料可於2013年12月完工																																																																																			

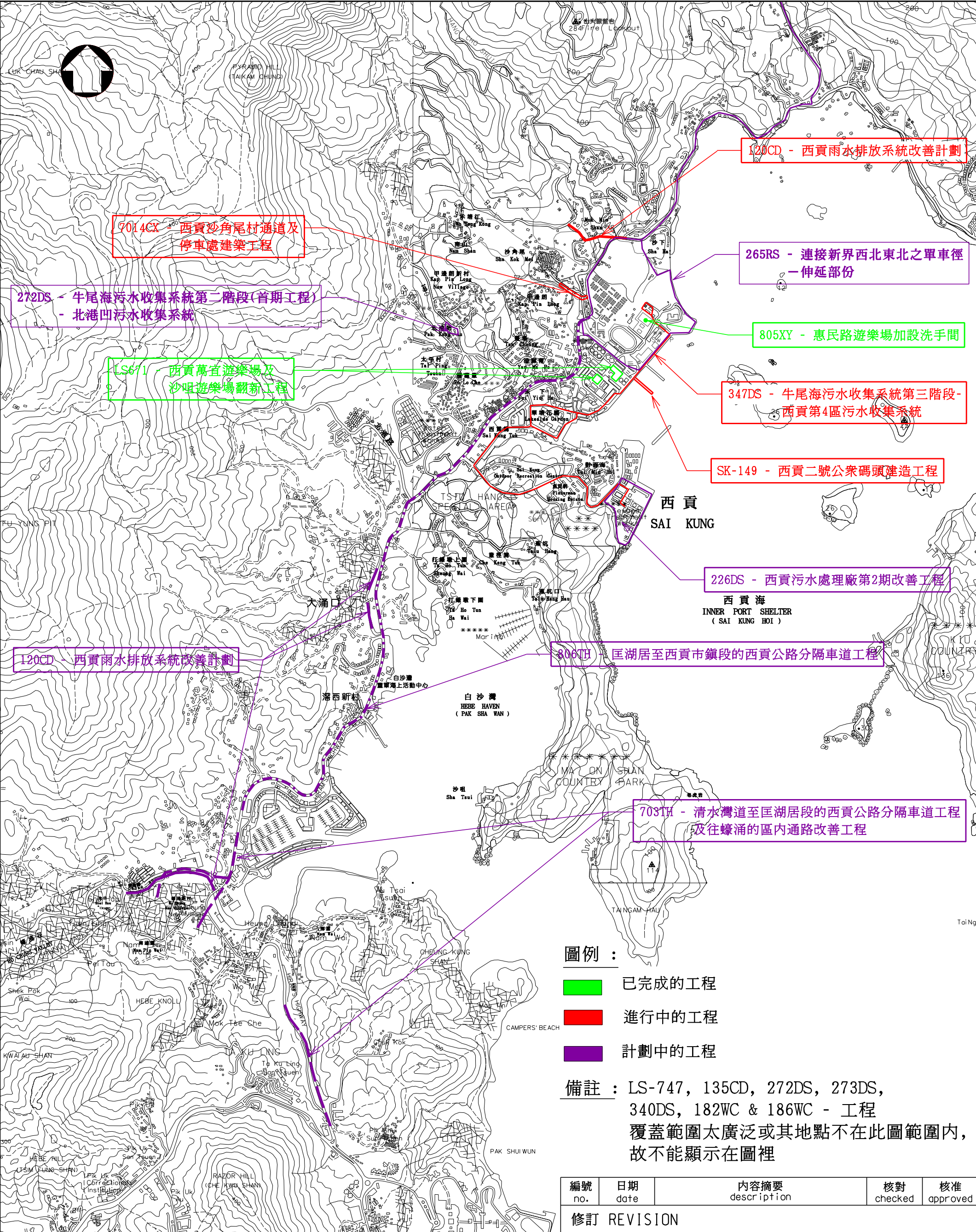
■ 已完成的工程
 ■ 進行中的工程
 ■ 計劃中的工程



圖例：

- 已完成的工程
- 進行中的工程
- 計劃中的工程

編號 no.	日期 date	內容摘要 description	核對 checked	核准 approved	繪圖 drawn S K WONG	簽署 initial SIGNED	日期 date 10.3.08	項目編號 item no.	辦事處 office 新界東拓展處 NEW TERRITORIES EAST DEVELOPMENT OFFICE
修訂 REVISION					核對 checked W P FAN	簽署 initial SIGNED	日期 date 10.3.08	比例 scale 1 : 25 000	土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT
圖則名稱 drawing title 將軍澳主要工程項目位置圖 (2008年3月)					核准 approved	簽署 initial	日期 date	圖則編號 drawing no. TKZ0556	



圖例：

- 已完成的工程
- 進行中的工程
- 計劃中的工程

備註：LS-747, 135CD, 272DS, 273DS, 340DS, 182WC & 186WC - 工程覆蓋範圍太廣泛或其地點不在此圖範圍內，故不能顯示在圖裡

編號 no.	日期 date	內容摘要 description	核對 checked	核准 approved
--------	---------	------------------	------------	-------------

修訂 REVISION

圖則名稱 drawing title	繪圖 drawn	簽署 initial	日期 date	項目編號 item no.	辦事處 office 新界東拓展處 NEW TERRITORIES EAST DEVELOPMENT OFFICE 土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT
	S K WONG	SIGNED	7.3.08	比例 scale	
	核對 checked	簽署 initial	日期 date	1 : 20 000	
	W P FAN	SIGNED	7.3.08	圖則編號 drawing no.	
西貢主要工程項目位置圖 (2008年3月)				TKZ557	
核准 approved				簽署 initial	日期 date